



UNE MARQUE DE
ACE ÉLECTRONIQUE SN

200, rue du Semnoz, Albens
73410 **ENTRELACS - France**

contact@ace-energy.fr
+33 (0)4 79 61 70 00



**SCANNEZ LE QR CODE
POUR TÉLÉCHARGER L'APPLICATION
ACE BATTERY MONITOR LITE**



FR • ATTENTION

Scannez le QR code pour installer l'application « ACE Battery Monitor Lite ». Ensuite, connectez-vous en Bluetooth à la batterie directement depuis l'application.

EN • ATTENTION

Scan the QR code to install the « ACE Battery Monitor Lite » application. Then connect to the battery via Bluetooth directly from the application.

DE • WARNUNG

Scannen Sie den QR-Code, um die App « ACE Battery Monitor Lite » zu installieren. Verbinden Sie sich dann per Bluetooth direkt aus der App mit der Batterie.

NL • AANDACHT

Scan de QR-code om de toepassing « ACE Battery Monitor Lite » te installeren. Zet Bluetooth aan en maak verbinding met de batterij via de app.

IT • AVVERTIMENTO

Scansionate il codice QR per installare l'applicazione « ACE Battery Monitor Lite ». Quindi collegarsi via Bluetooth alla batteria direttamente dall'applicazione.

ES • ATENCIÓN

Escanee el código QR para instalar la aplicación «ACE Battery Monitor Lite». A continuación, conéctate por Bluetooth a la batería directamente desde la aplicación.



BATTERIE

ATTENTION

*Veillez lire attentivement ce document avant d'utiliser la batterie !
Modifications sans préavis possibles. N'hésitez pas à nous contacter
pour obtenir les informations les plus récentes.*

- Pour votre sécurité**

 - Ne pas démonter ou modifier la batterie.
 - Ne contient pas de pièces réparables.
 - Ne pas jeter la batterie au feu.
 - Ne pas trouver.
 - Ne pas utiliser une batterie présentant une déformation, une fuite, de la corrosion ou visiblement endommagée.
 - Si le produit dégage une odeur douteuse, de la chaleur ou de la fumée, NE PAS UTILISER et débrancher immédiatement. Continuer à utiliser un produit ou une pièce du produit endommagé(e) peut entraîner des blessures.
 - Ne pas immerger l'appareil dans un liquide, quel qu'il soit.
 - Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé et vérifier régulièrement que l'appareil ne présente pas de défauts.
 - Ne pas jeter avec les ordures ménagères, mais dans les containers à batteries prévus à cet effet.
- Première utilisation**

Charger votre batterie entièrement.

Entretien

Tous les 3 mois, recharger votre batterie à 100%.

Stockage

Si possible, stockez la batterie dans un environnement à température contrôlée. Cela empêchera la batterie de se décharger trop rapidement. Stockez vos batteries dans un endroit frais et sec.

Évitez de les exposer au froid extrême. Les températures extrêmes peuvent endommager les cellules de la batterie et réduire leur durée de vie globale. Cela aidera à réduire le taux d'auto-décharge.
- PENSEZ A ETEINDRE VOTRE BATTERIE QUAND VOUS NE L'UTILISEZ PAS**

NOUS DECLINONS TOUTES RESPONSABILITES POUR TOUTES PERTES, DEGATS, ACCIDENTS, LITIGES QUI RESULTERONT DU NON-RESPECT DES CONSIGNES DE SECURITE PENDANT L'UTILISATION DE LA BATTERIE EXTERNE OU D'UN DE SES ACCESSOIRES.

BATTERIE

ACHTUNG

*Bitte lesen Sie dieses Dokument sorgfältig durch, bevor Sie die Batterie verwenden! Änderungen ohne vorherige Ankündigung möglich.
Kontaktieren Sie uns, um die neuesten Informationen zu erhalten.*

- Zu Ihrer Sicherheit**

 - Die Batterie nicht zerlegen oder verändern.
 - Enthält keine reparierbaren Teile.
 - Die Batterie nicht ins Feuer werfen.
 - Nicht durchbohren.
 - Keine Batterie verwenden, die eine Verformung, ein Leck, Korrosion oder sichtbare Schäden aufweist.
 - Wenn das Produkt einen verdächtigen Geruch, Wärme oder Rauch abgibt, NICHT VERWENDEN und sofort trennen. Die weitere Verwendung eines beschädigten Produkts oder eines Teils davon kann Verletzungen verursachen.
 - Das Gerät nicht in Flüssigkeit eintauchen.
 - Das Gerät nicht verwenden, wenn es beschädigt ist, und regelmäßig überprüfen, ob das Gerät keine Mängel aufweist.
 - Nicht mit dem Hausmüll entsorgen, sondern in dafür vorgesehenen Batteriebehältern.
- Erstbenutzung**

Laden Sie Ihre Batterie vollständig auf

Wartung

Laden Sie Ihre Batterie alle 3 Monate zu 100 % auf.

Lagerung

Wenn möglich, lagern Sie die Batterie in einer temperaturkontrollierten Umgebung. Dies wird verhindern, dass sich die Batterie zu schnell entlädt.

Lagern Sie Ihre Batterien an einem kühlen, trockenen Ort. Vermeiden Sie es, sie extremer Kälte auszusetzen. Extreme Temperaturen können die Batteriezellen beschädigen und ihre Gesamtlebensdauer verkürzen. Dies hilft, die Selbstentladungsrate zu reduzieren.
- DENKEN SIE DARAN, IHREN AKKU AUSZUSCHALTEN, WENN SIE IHN NICHT BENUTZEN**

WIR ÜBERNEHMEN KEINE VERANTWORTUNG FÜR VERLUSTE, SCHÄDEN, UNFÄLLE ODER STREITIGKEITEN, DIE AUS DER NICHTBEACHTUNG DER SICHERHEITSHINWEISE BEI DER VERWENDUNG DER EXTERNEN BATTERIE ODER EINES IHRER ZUBEHÖRTEILE RESULTIEREN.

BATTERIA

ATTENZIONE

Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare la batteria! Modifiche possibili senza preavviso. Non esitate a contattarci per ottenere le informazioni più recenti.

- Per la vostra sicurezza**

 - Non smontare o modificare la batteria.
 - Non contiene parti riparabili.
 - Non gettare la batteria nel fuoco.
 - Non perforare.
 - Non utilizzare una batteria che presenta una deformazione, una perdita, corrosione o visibilmente danneggiata.
 - Se il prodotto emette un odore sospetto, calore o fumo, NON USARE e scollegare immediatamente. Continuare a utilizzare un prodotto o una parte del prodotto danneggiato può causare lesioni.
 - Non immergere l'apparecchio in alcun liquido.
 - Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato e verificare regolarmente che l'apparecchio non presenti difetti.
 - Non gettare con i rifiuti domestici, ma nei contenitori per batterie previsti a tale scopo.
- Primo utilizzo**

Caricare completamente la batteria.

Manutenzione

Ogni 3 mesi, ricaricare la batteria al 100%.

Immagazzinamento

Se possibile, conserva la batteria in un ambiente a temperatura controllata. Questo impedirà alla batteria di scaricarsi troppo rapidamente.

Conserva le tue batterie in un luogo fresco e asciutto. Evita di esporle al freddo estremo. Le temperature estreme possono danneggiare le celle della batteria e ridurre la durata complessiva. Questo aiuterà a ridurre il tasso di autoscarica.
- RICORDARSI DI SPEGNERE LA BATTERIA QUANDO NON È IN USO**

DECLINIAMO OGNI RESPONSABILITÀ PER TUTTE LE PERDITE, DANNI, INCIDENTI, CONTROVERSIE CHE RISULTERANNO DAL NON RISPETTO DELLE ISTRUZIONI DI SICUREZZA DURANTE L'USO DELLA BATTERIA ESTERNA O DI UNO DEI SUOI ACCESSORI.

BATTERY

ATTENTION

*Please read this document carefully before using the battery!
Modifications without prior notice possible. Do not hesitate to contact us for the most recent information.*

- For your safety**

 - Do not disassemble or modify the battery.
 - Contains no repairable parts.
 - Do not throw the battery into fire.
 - Do not pierce.
 - Do not use a battery showing deformation, leakage, corrosion, or visible damage.
 - If the product emits a suspicious odor, heat, or smoke, DO NOT USE and disconnect immediately. Continuing to use a damaged product or a part of the product can cause injuries.
 - Do not immerse the device in any liquid.
 - Do not use the device if it is damaged, and regularly check that the device has no defects.
 - Do not dispose of with household waste, but in designated battery containers.
- First use**

Fully charge your battery.

Maintenance

Recharge your battery to 100% every 3 months.

Storage

If possible, store the battery in a temperature-controlled environment. This will prevent the battery from discharging too quickly.

Store your batteries in a cool, dry place. Avoid exposing them to extreme cold. Extreme temperatures can damage the battery cells and reduce their overall lifespan. This will help reduce the self-discharge rate.
- REMEMBER TO SWITCH OFF YOUR BATTERY WHEN NOT IN USE**

WE DECLINE ALL RESPONSIBILITY FOR ANY LOSS, DAMAGE, ACCIDENTS, OR DISPUTES RESULTING FROM NON-COMPLIANCE WITH SAFETY INSTRUCTIONS DURING THE USE OF THE EXTERNAL BATTERY OR ANY OF ITS ACCESSORIES.

BATERÍA

ATENCIÓN

*¡Lea este documento cuidadosamente antes de usar la batería!
Es posible realizar modificaciones sin previo aviso. No dude en contactarnos para obtener la información más reciente.*

- Para su seguridad**

 - No desmonte ni modifique la batería.
 - No contiene piezas reparables.
 - No arroje la batería al fuego.
 - No la perforo.
 - No use una batería que presente deformación, fugas, corrosión o daños visibles.
 - Si el producto emite un olor sospechoso, calor o humo, NO LO USE y desconéctelo inmediatamente. Continuar usando un producto dañado o una parte del producto puede causar lesiones.
 - No sumerja el dispositivo en ningún líquido.
 - No use el dispositivo si está dañado y revise regularmente que no tenga defectos.
 - No lo deseche con la basura doméstica, sino en contenedores designados para baterías.
- Primer uso**

Cargue completamente su batería.

Mantenimiento

Recargue su batería al 100% cada 3 meses.

Almacenamiento

Si es posible, almacene la batería en un entorno de temperatura controlada. Esto evitará que la batería se descargue demasiado rápido. Almacene sus baterías en un lugar fresco y seco.

Evite exponerlas a un frío extremo. Las temperaturas extremas pueden dañar las celdas de la batería y reducir su vida útil en general. Esto ayudará a reducir la tasa de autodescarga.
- RECUERDA APAGAR LA BATERÍA CUANDO NO LA UTILICES**

DECLINAMOS TODA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER PÉRDIDA, DAÑO, ACCIDENTE O DISPUTA DERIVADA DEL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DURANTE EL USO DE LA BATERÍA EXTERNA O CUALQUIERA DE SUS ACCESORIOS.

BATTERIJ

AANDACHT

*Lees dit document zorgvuldig alvorens u de batterij in gebruik neemt!
Wijzigingen zijn voorbehouden. Aarzel niet om contact met ons op te nemen voor de meest recente informatie.*

- Voor uw eigen veiligheid**

 - Haal de accu nooit uit elkaar en breng geen wijzigingen aan. Deze accu bevat geen herstelbare onderdelen.
 - Gooi de accu niet in het vuur.
 - Doorboor de accu niet.
 - Gebruik geen accu die vervormd, gecorrodeerd of zichtbaar beschadigd is of die lekt.
 - Gebruik de accu niet als het product een geur, hitte of rook afgeeft. Ontkoppel de accu dan onmiddellijk. Het gebruik van een beschadigd product of onderdeel kan leiden tot ernstige letsels.
 - Dompel de accu niet onder in een vloeistof van welke aard dan ook.
 - Gebruik de accu niet als hij beschadigd is en controleer regelmatig op defecten.
 - Deze accu mag nooit bij het huishoudelijk afval belanden: Breng hem kosteloos naar de daarvoor bestemde locatie.
- Eerste gebruik**

Laad de accu op voor de volle 100 %

Onderhoud

• Laad de accu minstens elke 3 maanden tot 100%.

Opslag

Indien mogelijk, bewaar de batterij in een omgeving met gecontroleerde temperatuur. Dit zal voorkomen dat de batterij te snel ontlaaft.

Bewaar uw batterijen op een koele, droge plaats. Vermijd blootstelling aan extreme kou. Extreme temperaturen kunnen de batterijcellen beschadigen en hun levensduur verkorten. Dit helpt om de zelfontlading te verminderen.
- VERGEET NIET DE BATTERIJ UIT TE SCHAKELEN ALS U DEZE NIET GEBRUIKT**

WIJ AANVAARDEN GEEN AANSPRAKELIJKHEID VOOR VERLIES, SCHADE, ONGEVALLEN OF GESCHILLEN DIE VOORTVLOEIEN UIT HET NIET IN ACHT NEMEN VAN DE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES TIJDENS HET GEBRUIK VAN DE ACCU OF ZIJN ACCESSOIRES.